| **Jáchym:** Tak já nemám rád brokolici, rajčata a to bude asi tak všechno. Já jím opravdu skoro všechno. | *nemám rád* - I don’t like  *to bude asi všechno* - that’ll probably be everything  *skoro všechno* - almost everything |
| --- | --- |
| **Tereza:** Co nikdy nejím? Játra, vnitřnosti, to neumím jíst prostě, všeobecně. Koprovku (koprovou omáčku). A… nevím. | *játra* - liver  *vnitřnosti* - organs (lit. innards)  *koprová omáčka* (*koprovka*) - dill cream sauce (*kopr* - dill) |
| **Jana:** Nikdy nejím mák. Mák nemám ráda. - Makový (makové) koláče? - Ne. - Vůbec? - Ne, vůbec. | *mák* - poppy seeds  *vůbec* - at all, in general |
| **Petra:** Co nikdy nejím? Nemám ráda vepřový (vepřové). Nemám ráda maso s hodně tukem, nelibový (nelibové) maso. A no, to asi vůbec nemusím. | *nemám ráda* - I don’t like  *tuk* - fat  *libové maso* - lean meat; *nelibové maso* - fatty meat  *nemusím* - I don’t have (to have) - a way of saying ‘I don’t like’  *It’s a mild way of saying that you don’t like something, kind of like saying “It’s not my favorite” in English instead of saying you don’t like it in a more outright manner. You’ll find out that it can be used to express a wide range of dislikes, from food and drink, music, films, etc. This construction is a bit colloquial, but extremely common, especially in spoken Czech.* |
| **Josef:** Co nejím jako, jo? No, fazolové lusky.  **Jana:** Zelené, na smetaně.  **Josef:** To nemám rád. A rajskou polévku. Fuj! To nemusím.  **Jana:** Tak já nemusím…  **Josef:** Koprovou.  **Jana:** Koprovou omáčku.  **Josef:** To si pamatuju. | *fazolové lusky* - green beans  *na smetaně* - in cream sauce (lit. on cream)  *rajská polévka* - tomato soup  *fuj* - eww  *koprová omáčka* (*koprovka*) - dill cream sauce (*kopr* - dill)  *pamatovat si* - to remember |